



CONSEIL DU TERRITOIRE NON-ORGANISÉ DU LAC NIGAULT
DE LA MUNICIPALITÉ DE PONTIAC

Procès-verbal de l'assemblée du conseil du TNO Lac Nigault tenue mercredi, le 22 novembre 2017 compter de 9h heures, à Campbell's Bay, sous la présidence de madame Jane Toller préfète, et à laquelle sont présents :

Minutes of the meeting of the Council of the TNO Lac Nigault held on Wednesday, November 22 2017 at 9h in Campbell's Bay, under the chairmanship of the warden Ms. Jane Toller and to which are present:

Conseiller régional monsieur Winston Suntrum L'Ile-aux-Allumettes

Conseiller régional monsieur Jim Gibson, maire de Rapides-des-Joachims

Conseillère régionale madame Colleen Larivière mairesse de la municipalité de Litchfield

Conseillère régionale madame Kim Cartier-Villeneuve, mairesse d'Otter-Lake

Conseiller régional monsieur John Armstrong, maire de Clarendon

Conseillère régionale madame Sandra Murray, mairesse de Shawville

Conseiller régional monsieur Maurice Beaugard, maire de Campbell's Bay

Conseillère régionale madame Doris Ranger, mairesse de Sheenboro

Conseiller régional monsieur Donald Gagnon, maire de Chichester

Conseiller régional monsieur Serge Newberry, maire de L'Ile-du-Grand-Calumet

Conseiller régional monsieur Alain Gagnon, maire de Bryson - absent

Conseillère régionale monsieur Gilles Dionne, maire de Mansfield-et-Pontefract

Conseiller régional monsieur David Rochon, maire de Waltham

Conseiller régional monsieur Brent Orr, maire de Bristol

Conseiller régional monsieur Carl Mayer, maire d'Alleyn-et-Cawood

Conseiller régional monsieur Gaston Allard, maire de Fort-Coulonge

Conseillère régionale madame Lynne Cameron, mairesse de Portage-du-Fort

Conseillère régionale madame Karen Kelly, mairesse de Thorne

Monsieur Bernard Roy Directeur général

Monsieur Gabriel Lance Directeur général adjoint

Monsieur Régent Dugas Directeur du territoire

Madame Émilie Chazelas Directrice du développement économique

Madame Danielle Belec Communications

Madame Jocelyne Côté Communications

Madame Annie Vaillancourt comptable

Madame Nancy Dagenais Greffière

1 OUVERTURE ET PRÉSENCE | OPENING AND ATTENDANCE

Warden Jane Toller welcomes everyone including the public to her first official meeting as new Warden.

RESOLUTION

TNO-2017-11-01

Il est proposé par conseillère madame Karen Kelly et unanimement résolu d'ouvrir la rencontre du TNO.

ADOPTÉE

-

It is moved by Councillor Mrs Karen Kelly and resolved to open the meeting of the TNO.

CARRIED

2 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR | READING AND ADOPTION OF THE AGENDA

RESOLUTION

TNO-2017-11-02

Il est proposé par conseiller monsieur Carl Mayer et unanimement résolu d'adopter l'ordre du jour tel que modifié.

ADOPTÉE

-

It is moved by councillor Mr. Carl Mayer and resolved to adopt the agenda as modified.

CARRIED

3 ADOPTION DU PROCÈS VERBAL DE LA DERNIÈRE RENCONTRE | ADOPTION OF THE MINUTES OF THE LAST MEETING

RESOLUTION

TNO-2017-11-03

Il est proposé par conseiller monsieur John Armstrong et résolu d'adopter le procès-verbal du conseil du territoire non-organisé du Lac Nigault en date du 3 octobre 2017 .

ADOPTÉE

It is moved by councillor Mr. John Armstrong and resolved to adopt the minutes of the October 3rd 2017 meeting of the Council of Non-Organized Territory Lac Nigault region of the MRC Pontiac

CARRIED

4 PÉRIODE DE QUESTIONS PUBLIQUE | PUBLIC QUESTION PERIOD

5 COMPTES PAYÉS | ACCOUNTS PAID

RESOLUTION

TNO-2017-11-04

Il est proposé par conseiller monsieur David Rochon et résolu d'approuver la liste des comptes payés depuis la dernière rencontre du conseil TNO au montant de 78 968.92\$.

ADOPTÉE

It is moved by councillor Mr. David Rochon and resolved to approve of the list of accounts paid since the last meeting of

the TNO Council in the amount of \$78 968.92.

CARRIED

6 DIVERS | MISCELLANEOUS

Aucun - none

7 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE | CLOSING OF THE MEETING

RESOLUTION

TNO-2017-11-05

Il est proposé par conseiller madame Lynne Cameron résolu de lever l'assemblée à 9h04.

ADOPTÉE

It is moved by councillor Mrs Lynne Cameron and resolved to adjourn the meeting at 9:04 a.m.

CARRIED

Bernard Roy
Directeur général et secrétaire-trésorier

Jane Toller
Préfète